Архів УСБУ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис 23
Справа 835

Управління СБУ
по Сумській області

фільтраційне

# ДЕЛО № 43255

Григоренко
Яков Павлович

Начато: 24 октября 1945 г.
Окончено: 12 июля 1955 г.

На 1 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
23
835

НКВД СССР

Проверочно фильтрационный пункт

Город Премниц

Фото-карточка

Видом на жительство служить не может

Действительно по „ ..... “ ..... 194 г.

# УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Григоренко Яков Павлович
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1906, место рождения Сумская обл. Хотинский р-н. с. Яструбенье

в том, что он по прибытии из Кельна Германия

Август с «20» м-ца по «23» сентября

м-ца 1945 г. содержался в 6 234 лагерь проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к ~~избранному~~ постоянному месту жительства

Сумская обл. Хотинский р-н.
указать точный адрес

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

(печать)

*Начальник проверочно-фильтрационного пункта*

(подпись)

Исправленному
постоянному
месту-жительств
вернуть
и. д. п.
Нач. Ин. Г.
21.09.45 г.
Шамчал

57.2.

Автобіографія.

Григоренко Яков Павлович народився 1906 года в селі Яструбенне Хотінського району Сумської області батько мій Григоренко Павло Іванович увес час жив в селі Яструбенне займався сільським господарством в 1924 році ми вийшли усі сім'єю на хутір Графевкий Яструбенської Совєта де я проживав в сучасний момент з малих літ увес час я жив при батьку учився в Яструбенський початкові школі закінчив три групи, після школи був дома допомагав батькам по сільському господарству. В 1930 році поступив на курси трактористів і з 1931 року до 1941 року робив трактористом при Річанській й Хотінській М.т.с. в 1941 році эвакуїрувався з Хотінської М.т.с. эвакуїрувались ми в город Острогорськ де перебував в 21-шу армію в грудні м-ці 1941 року. Звідки в кінці грудня 1941 року мене направили в 2-й запасний кавалерійський полк. в Марті місяці 1942 року я пішов на фронт в 49 дівізію 66 арт. полк був на фронті на Харківському направленні 26-го мая 1942 року попав в плен будучим тленним мене погнали в Германію в город Кейнь де я й находився до 29-го марта 1945 року до часу звільнення нас червоною армією та союзними військами, під віденням союзних військ я пробув там до 14-го серпня 1945 року після чого нас вивезли на нашу територію й 17-го жовтня я прибув до дому до своєї родини Яки складаються з 3-х чол. жінка Григоренко Вера Петровна

ГУГБК и ГК. Ф. 100. Зак. 1940 г. Тип. Госфиниздата 1353-125.000

Син Григоренко Павло Якольович рождения 1928го року п-а
Син Григоренко Микола Якольович рождения 1940го року.

2

24го жовтня 1945 року. Доцвого Григоренка

2

ГУГСК и ГК. Ф. 100. Зак. 1940 г. Тип. Госфиниздата 1353-125.000

Протокол допроса репатрианта
2 ноября 1946 года с. Ястребеное

Я уч. упол. хотинского РОМВД ст. сирт. Попов сриса допросил в качестве свидетеля гражданина Григоренко Яков Павлович. 1906 года рожд. урожд. с. Ястребеное хотинского ~~РОМВД ст. сирт~~ р-ну Сумской области по соцпроисхождении из крестян середняк, колхозник, украинець б/п. грамотний, тинат, соелов нисудим.

Будучи предупрежден за дачу ложних показаний по ст. 89 УК УССР. Григорен

По существу заданих вопрос розказал

Я до оккупации немцами с. Ястребеное я работал при хотинской МТС. Трактористом и комбайнером и 10 сентября 1941 года бил из машинами вакуирован г. Воронеж. Острогорск и проработав при МТС 1 месяць посли чиво мин забрали в часть 2й кавалерийский полк я служив при кавалерии посли чиво из запасного миня пирибросили 66 арт. полк 49 кавалерийскую дивизию под Харковом попал я в плен 26 мая 1942 году миня направили немцы лагир Билацерква пробив я там 45 дней ничиво ниделав и направили в Польшу г. Стрий в лагир в/плениц где бил я до августа 1942 года ничиво ниделав посли чиво миня совмесно ~~хот~~ из моим товарищем Козуниця Александр Федорович. н. сл. хотинского р-ну Сумской обл. направили в Германию в Лагир 326 у мину били 10 дней и направили в г. Кюль на роботу до Фрица фамилия Гуни Лутвиц у которого я работав по слюсарной части бил Сомной Сталинградской об. г. Кузницов Иван и проработали я ~~до~~ 15 августа 1942 г. и по 29 марта 1945 г. на одном мести посли чиво миня освободили союзник войска Американцов 15 апреля 1945 года посли освобождения я находилася в Американцов до 10 августа 1945 год покудава миня нипиридали Русским войскам. Я будучи за границей допрашуватся нидопрашувався и ништрафувався фильтрацию проходил в г. Премния и получив документи для проезда на родину и вросию возвратился оп. тября 1945 года в Красной Армии служив с сентября 1941 года по май м-ць 1942 года посли чиво попал в плен под Харковом.

Григорен

Секертно:

6 4

СПРАВКА

"17" VII 1946 г. компрматериалов на репатрианта

Грегоренко Яков Павлович

в Хотенском РО МВД ~~ими~~ не имеется.

НАЧ. ХОТЕНСКОГО РО МВД СУМСКОЙ ОБЛ.

ст. лейтенант — /КУЛИНЕНКО/.

Испол. СКАКУН.

Секретно

СПРАВКА

"___" _____ 1943 г. компрматериалов на репатрианта

Прикрепить [illegible]

в Котенском РО МВД [illegible] не имеется.

НАЧ.ХОТЕНСКОГО РО МВД СУМСКОЙ ОБЛ.

ст.лейтенант-

/КУЛИНЕНКО.

Исполн. СКАНУН.

5

Григоренко Яков Павлович

1906 г. ур. с. Ястребеное Хотинского [illegible] сум обл.

По учетным
хозяйственного
росписи не
проходит
30/XI 46 г. [illegible]

76

# ЗАКЛЮЧЕНИЕ

"30" VI 1948 года. Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что материал на ЛИ репатрианта Григоренко Янов Павлович заслуживает оперативного наблюдения _____.

Решение комиссии: настоящее дело направить в Хотенское РО МГБ для оперативного использования

Председатель П.Ф.К.: Нач. Хотенского РО МВД ст. лейтенант — /КУЛИНЕНКО/.

Члены П.Ф.К.: Нач. Хотенского РО МГБ ст. лейтенант — /ВАЛАМОВ/.

Ком. опер-упол. Хотенского РО МВД гл. лейтенант — /СКАКУН/.

. Name: Grigorenko. 7
Фамилия
Григоренко.

2. Vornamen: Jakow 43255
Имя
Яков

. Geburtstag: 13. 4. 1906.
День рождения

. Geburtsort: с. Яспурубень
Место рождения

. Lager: Stalag VI G
Лагер
Сталаг II Гот 326

Eingang 22.10.42.
a. Im Lager eingeliefert am: 9-8-42
Доставлен в лагер (число)
Sold.

. Dienstgrad: кр.-ец.
Чин

. Truppenteil: 66 кав. полк
Воинская часть

Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
Ст 326/ 39561.

9. Vorname des Vaters: Павел.
Имя отца

10. Name der Mutter: Мария
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
Григоренко Вера
Сумская обл. Конотопский р-н
с. Ястребец

12. Beruf: трактористка
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 26.5.42. Харьк
Когда и где попал в плен

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppent
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

| Beschriftung der Erkennungsmarke | Charaktereigenschaften u. a. | Besondere Fähigkeiten | Sprachkenntnisse | Führung |
|---|---|---|---|---|
| Nr. | | | | |
| Lager: ..... | | | | |

8

**Strafen im Kr.-Gef.-Lager**

| Datum | Grund der Bestrafung | Strafmaß | Verbüßt, Datum |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen | | | Erkrankungen | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Pocken | Sonstige Impfungen (Ty.-Paraty, Ruhr, Cholera usw.) | | Krankheit | Revier von bis | Lazarett — Krankenhaus von bis |
| am | am | am | | | |
| Erfolg | gegen | gegen | | | |
| am | am | am | | | |
| Erfolg | gegen | gegen | | | |
| am | am | am | | | |
| Erfolg | gegen | gegen | | | |
| | am | am | | | |
| | gegen | gegen | | | |

**Versetzungen**

| Datum | Grund der Versetzung | Neues Kr.-Gef.-Lager |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

**Versetzungen**

| Datum | Grund der Versetzung | Neues Kr.-Gef.-Lager |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

## Kommandos

| Datum | Art des Kommandos | Rückkehrdatum |
|---|---|---|
| 9.8.42 | Arb. Kdo. 150 Köln-Merheim | |
| | | |
| | | |
| | | |
| |

| X | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

# Personalkarte I: Personelle Angaben

Kriegsgefangenen-Stammlager: Stalag 326

Beschriftung der Erkennungsmarke: Nr. 39561 / 39561

Lager:

M.-Stammlager VI/G

Des Kriegsgefangenen

Name: Grigorenko Фамилия

Vorname: Jakow Имя

Geburtstag und -ort: 13.4 1906 Sumskaja

Religion: R s. Jastruben

Vorname des Vaters: Pawel

Familienname der Mutter: Marija

Staatsangehörigkeit: R- ukrainer

Dienstgrad: Sol

Truppenteil: bb kaw R Komp. usw.:

Zivilberuf: Traktorführer Berufs-Gr.:

Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates):

Gefangenname (Ort und Datum): 26.5.42 - Charkow

Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert: gds

| Lichtbild | Nähere Personalbeschreibung | |
|---|---|---|
| | Größe: 167 | Haarfarbe: |
| | Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers | Besondere Kennzeichen: |

Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen

Frau: Grigorenko Vera
d. Jastrubinnaja
b. Chatenskij
g. Sumskaja

R

Wenden!

Bemerkungen: Die Bekanntgabe des Verbots des Verkehrs Kr.-Gef. mit deutschen Frauen vom 10. 1. 40 ist erfolgt.

Verbot Plünderung durch Kriegsgefangene ist bekanntgegeben.

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. 39561 Lager: 326 Name: Grigorenko

1 2 3 4 5 | 6 7 8 9 10 | 11 12 13 14 15 | 16 17 18 19 20 | 21 22 23 24 25 | 26 27 28

Wohnung: .....

.....

Fernruf: ..... durch: .....

Name: Grigorenko, Jakob

Beruf: Schlosser

geb.: 13.4.06. in ..... Kreis: .....

arbeitslos seit: 523 29

led., verh., minderjähr. Kinder, gesch., verw.

Ausl. od. Staatl. g

Erwerbsbehinderung:

abgeschl. Lehre von ..... bis ..... als .....

Lehrbetrieb (Art) ..... in .....

Nr. 39561/324

Ukrainer

Bemerkungen:

Fachschulbildung u. sonstige Fachausbildung:

landw. Kenntnisse:

besondere Fertigkeiten:

Sonderkenntnisse im Hauptberuf:

| Arbeitsb.-Nr. | Ausst.-Tag | Handz. |
|---|---|---|
| | | |

1. Gedient vom: ..... bis ..... bei ..... als .....

2. vom ..... bis ..... bei ..... als .....

Wehrnummer .....

mfr 280

7. 41. 200 000. J. D.

Doppelkarte in:

A K 1

Din 476 A 5

| SVN | Name, Sitz u. Art des Betriebes | Art der Beschäftigung | von | bis | SVN | Name, Sitz u. Art des Betriebes | Art der Beschäftigung | von | bis |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | v. Stalag 326 | | | | | | | | |
| 7 | Köln 150 9.8.42 | | | | | Böhne | Hilfsarb. | | |

| 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

5-39

Кр-ду № 43255

Сов. секретно

10

# ПЕРЕВОД

**с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.**

Лагерь 326

Опознавательный знак № 39561

1. Фамилия Григоренко
2. Имя Яков.
3. Дата и место рождения 13.4.1906 г. Сумская обл. с. Петрушенская.
4. Имя отца Павел.
5. Фамилия матери Мария.
6. Национальность Украинец.
7. Воинское звание Солдат.
8. Наименование воинской части Советской Армии 66 кав. полк.
9. Гражданская специальность Тракторист.
10. Когда и где взят в плен 26.5.42 г. Харьков.
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) Здоров.
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) Оттиск указ. пальца прав. руки,
13. Особые приметы рост - 167.
14. Ближайшие родственники и их местожительство

Жена Григоренко Вера.
Сумская обл.
Конотопский р-н.
с. Петрушенка.

15. Поведение в лагере: _____

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных _____

17. Знание языков _____

18. Перемещения 9.8.42г. – рабоч. команда 150 Кёльн – Мерхайм.

19. Вложения в карточку Анкета. карточка.

20. Другие сведения _____

Перевод производил Сапрыкенко.
(фамилия переводчика)

"22" Сентября 1950 г.

11

Ар. [illegible] 959 № 9255

[illegible]

[illegible] наход. Уаляшкаицев

[illegible]

Согласен: [illegible] Прокофьев

[illegible]

зам. [illegible]

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. [illegible]

[illegible] VII 195[illegible] г. Осипенко

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

(одиннадцать)

«7» XII-92 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 4 аркушів

(одинадцять)

22 01 199[illegible]

Посада архів. [illegible]

Підпис

Перевірено 28.10.26р

IV. РЕШЕНИЕ УТВЕРЖДАЮЩЕГО АТТЕСТАЦИЮ

Арт 1 С 3803